

Référendum/plébiscite sur l'aliénation des terres municipales

Le lundi 9 mai, les électeurs de toutes les municipalités du Nunavut voteront pour répondre à la question suivante : « Acceptez-vous que la municipalité de (nom du hameau ou de la municipalité) soit habilitée à vendre les terres municipales? » OUI ou NON.

Le résultat du scrutin aura force exécutoire, MAIS le résultat dans une municipalité n'aura d'incidence que sur cette municipalité.

Le ministère des Services communautaires et gouvernementaux a la responsabilité de fournir de l'information sur l'aliénation des terres. Pour obtenir plus d'information



☎ **1.844.544.7409**
 🌐 www.landreferendum.gov.nu.ca
 ✉ landreferendum@gov.nu.ca

Élections Nunavut a la responsabilité d'administrer le scrutin et de fournir de l'information sur la façon de voter.



☎ **1.800.267.4394**
 🌐 www.plebiscites.elections.nu.ca
 ✉ info@elections.nu.ca

Critères pour pouvoir voter :

- Être âgé de 18 ans ou plus le jour du plébiscite
- Avoir résidé au Nunavut pendant les 12 derniers mois
- Être citoyen canadien
- Être résident de la municipalité

Inscrivez-vous pour voter ou faites la mise à jour de vos coordonnées d'électeur en communiquant avec votre directeur du scrutin.

Les électeurs de ces communautés pourront voter :

Scrutin mobile : 2 mai, 9 h 00 à 11 h 30
Vote par anticipation : 2 mai, 12 h 00 à 19 h 00
Jour du plébiscite : 9 mai, 9 h 00 à 19 h 00

Communauté	Directeur du scrutin	Lieu du vote par anticipation	Lieu du vote le jour du plébiscite
Arctic Bay	Joanna Koonoo ab@elections.nu.ca	Bureau du hameau	Salle communautaire
Cape Dorset	Elisapee Curley dorset@elections.nu.ca	Salle du Conseil	Salle du Conseil
Chesterfield Inlet	Robert Aggark chester@elections.nu.ca	Bureau du hameau	Salle communautaire
Clyde River	Gary Aipelle clyde@elections.nu.ca	Bureau du hameau	Salle communautaire
Coral Harbour	Bobbi Jo Saviakjuk coral@elections.nu.ca	Bureau du hameau	Bureau du hameau
Grise Fiord	Bernard Maktar grise@elections.nu.ca	Bureau du hameau	Bureau du hameau
Hall Beach	Malakai Akearok hb@elections.nu.ca	Salle du hameau	Salle du hameau
Kimmirut	Simeonie Akavak kimmirut@elections.nu.ca	Salle du hameau	Salle du hameau
Kugaaruk	Sally Kukkuvak kugaaruk@elections.nu.ca	Salle du Conseil	Salle du Conseil
Naujaat	Wendy Kusugak naujaat@elections.nu.ca	Salle du Conseil	Salle du Conseil
Qikiqtarjuaq	Karen Kooneeliusie qik@elections.nu.ca	Salle du Conseil	Salle du Conseil
Resolute	Molleen Anaviapik resolute@elections.nu.ca	Salle du hameau	Salle du hameau
Taloyoak	Lindsay Anaija taloyoak@elections.nu.ca	Ancienne salle du conseil du hameau	Ancienne salle du conseil du hameau
Whale Cove	Martha Arualak wc@elections.nu.ca	Bureau du hameau	Bureau du hameau

Les électeurs de ces municipalités pourront voter :

Scrutin mobile : 2 mai, 9 h 00 à 11 h 30
Vote au bureau du directeur du scrutin : 25 avril au 4 mai, 12 h 00 à 19 h 00
Jour du plébiscite : 9 mai, 9 h 00 à 19 h 00

Communauté	Directeur du scrutin	Lieu du vote par anticipation	Lieu du vote le jour du plébiscite
Arviat	Nancy Karetak-Lindell arviat@elections.nu.ca	RC Mission 857.2235	Salle communautaire
Baker Lake	Mary Owingayak baker@elections.nu.ca	Immeuble Jessie Oonark 793.2233	Salle communautaire
Cambridge Bay	Linda Klengenberg cambay@elections.nu.ca	Kitnuna 10 Omilik St. 983.2237	Salle communautaire
Gjoa Haven	Patty Qamukkaq gjoa@elections.nu.ca	Centre patrimonial Nattilik 360.6058	Salle commémorative Gideon Qitsualik
Igloolik	Jesse Oolateeta igloolik@elections.nu.ca	Bureau du hameau 934.8233	Salle communautaire
Iqaluit	Bonnie Taparti iqaluit@elections.nu.ca	Hôtel Arctic 975.2258	Salle des cadets
Kugluktuk	Edna Elias kugluktuk@elections.nu.ca	Pavillon des visiteurs 982.3036	Salle communautaire
Sanikiluaq	Caroline Arragutainaq sanikiluaq@elections.nu.ca	Ancienne salle de réunion du conseil 266.8040	Bureau du hameau
Pond Inlet	Nina Kautuq pond@elections.nu.ca	Ancienne garderie 899.6634	Salle communautaire
Pangnirtung	Mary Etuangat pang@elections.nu.ca	Bureau du hameau 473.8335	Centre communautaire
Rankin Inlet	Gail Wallace rankin@elections.nu.ca	Élections Nunavut 645.4610	Siniktarvik

Pour voter par bulletin de vote postal, communiquez avec Élections Nunavut 800.267.4394

LE 9 MAI, FAITES-VOUS ENTENDRE